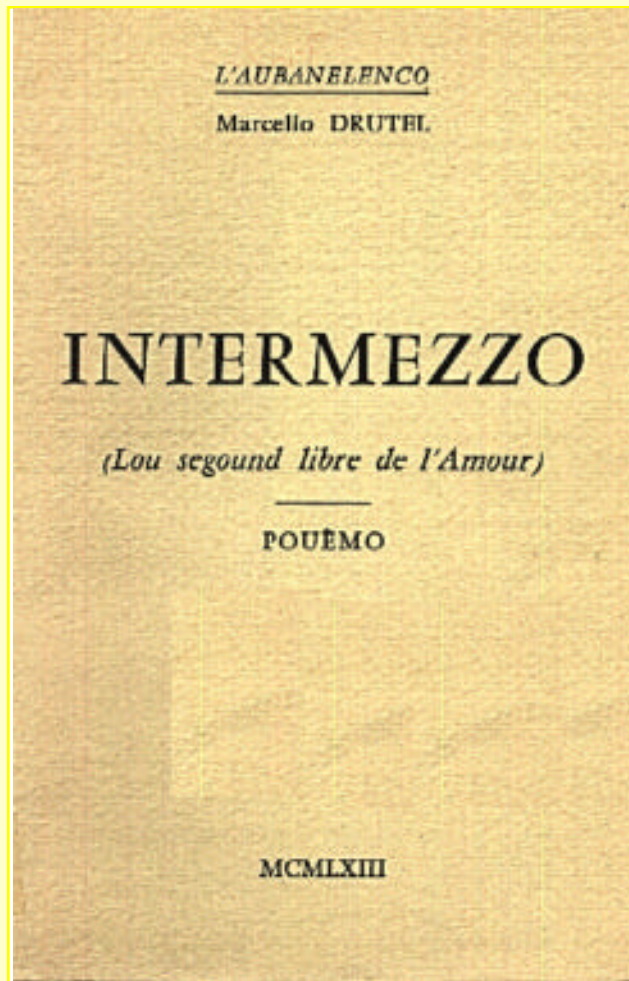


Marcelle Drutel  
*L'Aubanelenco*

**Intermezzo**



**C.I.E.L. d'Oc**

Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc

3 Place Joffre, 13130 Berre L'Étang

<http://www.lpl.univ-aix.fr/ciel/>

**Marcelle Drutel**  
*L'Aubanelenco*

**Intermezzo**

**1963**  
**Imprimerie Mistral**  
**Cavaillon**

## *Intermezzo*

...E pèr l'endeman fòu, boundant à l'imprevisto,  
La pòu dis amour fèr qu'aurai pas rèn vougu!

L'AUBANELENCO  
(LI DESIRANÇO - Malancounié!)

# PROLOGUE

E just que n'ai tasta, n'ai deja l'amo lasso!...  
(P. F.)

Se lou poutoun qu'as pres de mi labro counsènto,  
L'ispre poutoun d'amour dèu t'alassa deman;

Se loun fremin crudèu qu'as pausa sus ma caro,  
E lou treboulun fòu qu'as bouta dins moun cors,

Deman, dèves subran i'escupi sènso lagno,  
Desvirant toun regard de moun regard pauru;

Se deman moun amour es pu rèn dins ta vido,  
Se n'en dèves douta coume d'un soungé van,

Perdequé, moun ami, siés vengu vers la draio  
Ounte siavo, pausave, en ribo d'amista?

Ère urouso emé tu de viéure sènso fegne,  
Dins la fisanço santo, e la pas, e la lus,

D'ama toun ande grave e ta forto sapiènci,  
D'acara ma pensado à toun vejaire ami...

E vuei, t'en siés vengu pausa sus iéu ti labro,  
E mi labro à ti bouco an tourna soun poutoun!...

Noun pas lou poutoun gai que ligo la freïresso,  
Que pascho l'amistanço e fai lou cèu mai pur;

Mai lou poutoun d'amour qu'aparìo ome e femo;  
L'orre poutoun de car, mai fèr que l'abandoun!

Ai! Perqué siés vengu treboula ma calamo,  
La calamo requisto ounte dourmié moun cor,

E lou fisançon car, l'afeciouna linde  
Que te servave antan, dins moun pitre rejoun?...

Aro, ambedous sabèn l'amaresso dóu raive,  
De la talènt d'amour que Diéu noun pòu vougué,

Sabèn lou lans feroun de nòsti dos misèri,  
E l'esmai esfraious que nous giblo, amudi!...

Belèu deman, pèr tu mountara lou lassige;  
De iéu t'esvartaras, sèns regrèt, sènso dòu...

Mai iéu, de que farai, aro que dins mi veno  
Frenis la treblo gau dóu quicha de ti man?

De que farai souleto e maucourado, e véuso,  
Quand la chamado à rounfle uchara moun lindau?

Plourarai moun pantai, plourarai moun foulige...  
E se pamens, de iéu, as pas 'nca proun deman,

Mounte anaren toui dous, long de la draio torto  
Ounte l'amour nous buto e nous coucho en bramant?

Lou 16 de Setèmbre de 1934.

## AUTOUNO

En dessubre dóu cimèu  
Mounto lou ramèu;  
Mounto dins lou cèu  
Lou brout palinèu,  
Dre devers la lus  
Enaurant soun fus,  
E dins lou trelus  
La branco en balans,  
Douço vai clinant.

Es un brout d'ólivié sus la pus auto branco  
Que s'es quiha bèn dre, pimpa de clar soulèu.  
L'aubre es garru, taca de verdet blavinèu,  
E lou sagatun prim envertouio sis anco.

S'es quiha d'aut, bèn dre, pimpa de clar soulèu,  
Lou jitèu sènso fru qu'un ventoulet caligno.  
Sian au moumen galoi que maduron li pigno,  
Que li nose adeja fan crussi soun cruvèu.

S'es quiha belamen, coume uno óufrèndo esterlo  
A la lus, au campèstre, au terraire amansi.  
La coumbo à soun entour es pleno de lesi;  
Sian d'autouno; bèn lèu van neteja li gerlo.

Lou soulèu au pounènt calo dins un rai clar,  
Li restouble seca bloundejon sus li plano.  
A pas gaire plougu pèr sôuca li versano;  
La briso es tebo e douço e canto dins lou tard.

En dessubre dóu cimèu  
Mounto lou ramèu;  
Mounto dins lou cèu  
Lou brout palinèu,  
Dre devers la lus  
Enaurant soun fus,  
E dins lou trelus  
La branco en balans,  
Douço vai cantant.  
Coume lou ramèu,  
Tesa vers lou cèu,  
Triste e sounjarèu  
Mounto moun amour, moun amour crudèu!

Mounto, moun amour, coume la branco amaro  
De l'ólivié toursu, dre dins lou cèu clar.  
Esterle e van belèu, mai prefouns e car  
L'auboure dins moun cor, sus ma terro avaro.

Coume lou jit ardit que noun porto fru,  
Quiha d'aut, bèn aut, eilamount sus ma vido,  
Lou porge lumenous, dins l'errour palido,  
En óufrèndo, Ami, pïousamen vers tu.

La cansoun dóu vèspre umblamen ventoulejo  
La branco lisqueto e moun amour doulènt,  
Moun amour escrèt qu'enfioco lou pounènt,  
Moun esmai paura quouro la niue pounchejo.

Se te pode un jour tène au clot de mi man,  
O branco tant linjo, o brèu de fueio claro,  
Devers moun ami, simbejaras ma caro,  
Ma caro pourgido à soun poutoun moulant.

Coume lou broundèu  
Tesa vers lou cèu,  
Triste e sounjarèu,  
Mounto moun amour, moun amour crudèu !

Devers lou pounènt douçamen aleno  
La briso radiero e lou tard frescou.  
- O moun tènre ami, que toun bais es dous,  
Dous à moun cor las e carga de peno!

Lou 23 de Setèmbe de 1934

## PRÈGO

Ai crousa mi dos man tristamen sus moun pitre,  
E vous ai di, moun Diéu:  
- O Vous que sabès tout, que sias Mèstre dis ome,  
E Mèstre dóu Destin;  
Vous que menas lou tèms, li mounde, li tempèsto,  
Au founs dóu grand cèu clar;  
Vous qu'avès fa greia li Nacioun e li raço  
Pèr canta vòsti laus;

- M'en vène devers Vous, l'amo doulènto e lasso  
L'amour, l'amour que bramo à nòsti caraven,  
Aquel amour feroun, que fai nosto misèri,  
Es adultre, segur, mai n'en sian pas counsènt!

Es vengu quatecant, coume un fòu nous sousprène:  
A liga nòsti bouco e mescla nòsti man,  
Empura nòsti cor e cafi nòsti pitre,  
Mai l'avèn pas cerca, Segnour, de noste vanc!...

Ai! Desempièi ai pòu de la pago crudèlo  
Que m'anas demanda pèr noste grèu pantai!  
Qunte rèime voudrés pèr la pousoun fatalo  
Que nous a pivela de soun trop grand esmai?

— Moun Diéu, m'en vène à Vous, desaviedo, coupablo  
E vous porge umblamen  
Ma grevanço e moun dòu! Reviras vosto fàci  
Vers moun paure tourmen!

— Vous que perdounavias antan la Madaleno,  
O Vous, touto bounta,  
Leissas nosto doulour estengui noste dèute:  
Segnour, agués pieta!

Lou 3 d'Octobre de 1934

## VOUDRIÉU T'AMA...

Voudriéu t'ama coume un simple enfantoun,  
D'à ginoun,  
Lou front clin e li man jouncho,  
Sèns te faire soufri,  
Sènso jamai leissa clanti  
Ma gau rejouncho.

Voudriéu t'ama sèns crègne rèn,  
Franc de regrèt, sèns reticènci,  
D'un envanc prim coume un risènt  
Que pèr li prat vai s'escoundènt,  
E canto len dins lou silènci...

Lou 9 d'Octobre de 1934



# DE LONG LA MAR

De long la mar n'en sian ana  
Dins l'estiéu siau e la lus bloundo;  
De long la mar n'en sian ana  
Pèr espera  
Que devers nàutris, en abounde,  
Mounte l'amour que fai sounja.

De long la mar n'en sian vengu  
Pèr escouta nòsti cor viéure;  
De long la mar n'en sian vengu  
Tout esmóugu  
Pèr que la gau siegue deliéuro  
De noste raive incouneigu.

De long la mar avèn pausa  
Dins lou mistèri, dins l'ardènci;  
De long la mar avèn pausa,  
E, tre passa  
L'ouero de frau, l'ouero risènto,  
Avèn senti nous matrassa

L'ispre desir, l'orro cregnènço...  
E dempièi dins moun cor ai pourta toun amour  
Que vai furnant, que vai toujours,  
E nous seguis de sa doulènci!

Lou 15 d'Outobre de 1934

# MESSORGO

Messorgo de l'amour e dóu gèste sacra,  
Mistèri dóu désir que s'enchusclo e que bèlo,

T'ai ama dins li bras d'un autre, e devers tu  
Ma gau fuguè la gau d'un autre que m'amavo!

- O moun ami doulènt, quand de luen soungé à tu,  
Sènte ta remembranço enfada ma pensado!

E pamens se l'amour me sono mai deman,  
Anarai devers Éu, coustumié de ma vido.

Au rai de soun poutoun frenira moun esmai;  
L'espèro despaciènto antau sara coumplido.

Enterin dins ma car, au flata d'àutri man,  
Gardarai la cremour crudèlo de l'absènci,

De toun absènci grèvo e de toun ruscle fèr;  
Lasso d'un amour bèu, plourarai de desfèci,

E dins moun cors, maca de poutoun souleious,  
Devers toun caud poutoun cridara ma trevanço!

Lou 29 d'Outobre de 1934

# CANSOUN

Lou bèl amour qu'avié flouri  
I ribo nauto de ma vido,  
Qu'es devengu lou bel amour  
Au debana triste di jour,  
Lou bel amour nòu de ma vido?

L'absènci lasso a matrassa  
Moun bèl envanc, ma douço espèro.  
Moun cor es grèu de soun malan,  
E dins la niue s'en vai plourant  
Moun dous amour, ma bello espèro!

Coume uno gau proumto e cantant  
L'aviéu senti pimpa ma vido:  
Ère amourouso tourna-mai!  
D'un grand desir, d'un grand esmai  
A moun entour risié la vido!

Aro l'esprovo a davala  
Sus moun coumbour, sus noste raive;  
Moun cors es paure, sènso gau,  
E dins l'oumbrun de mi trebau  
Molo l'espèr, flaquis lou raive!

Lou bel amour qu'avié flouri  
I draio lindo de ma vido,  
Qu'es devengu lou bel amour  
Au debana triste di jour,  
Lou bel amour nòu de ma vido?

Lou 3 de Nouvèmbre de 1934

# TRISTESSO

Ai aluca devers la mar  
Pèr vèire alin pouja 'no velo,  
Blanco velo dóu rire clar.

Pèr vèire alin pouja la velo,  
Ai pausa sus lou ribeirés  
Ounte l'amour pantaio e bèlo.

Ai pausa sus lou ribeirés  
Pèr espincha lis erso bloundo:  
Ai pas rèn vist dóu barcarés.

Ai espincha lis erso bloundo:  
La lus risié sus li cresten,  
E lou vènt gai frustavo l'oundo.

La lus risié sus li cresten,  
La terro jouvo entour cantavo  
'mé li restinle e li mourven.

La terro jouvo entour cantavo,  
Tout moun èsse èro prens d'amour,  
E d'espèro ma car moulavo...

Mai dins la lus qu'alín cluchavo,  
Dre devers iéu, coume un trevant,  
Ai vist pouja 'no velo blavo,

La negro velo de Tristan!...

Lou 6 de Nouvèmbre de 1934

# SILÈNCI

Parla? Moun miéu, pèr de que dire?  
Canta? Belèu? Mai de perqué?  
T'ama? T'ama sufis à moun envanc, pèr rire  
E te bressa dins moun pensié.

La lus viho au cresten di colo agarrussido,  
La lus canto i paret di Baumo dis entour,  
L'èr blous que pampaiejo e l'auro à plèn de vido  
Alènon vuei vers noste amour.

La terro nous es bono e siavo e pietadouso;  
Li grand pin souloumbrous guèiron sus li avaus;  
Miejour ris, coume ris nosto arderesso urouso,  
E nous acagno sout li baus.

Parla? Moun miéu, pèr de que dire?  
Canta? Bessai n'aurian lèu proun!  
Sufis, ami, que t'ame, e qu'à lesi s'estire  
Lou silènci ufanous de nòsti lènt poutoun!

Lou 7 de Desèmbre de 1934.

## LASSIGE

Dins lou vèspre amansi barrarai ma lucado,  
Barrarai moun cor las à moun treble pensié,  
E sus moun sen ravi gardarai ta tetado,  
Sèns saupre de perqué nous a coucha l'ensié.

M'endourmirai en tu, palo de moun lassige;  
De moun cors tèbe e nus te dounarai la gau,  
Sènso cerca coumprène, en un lèime mudige,  
Urouso d'èstre à tu coume un simple espigau!

Lou 14 le Desèmbre de 1934

## SOULESO

Souleso, siés l'ami, lou soulet mestrejant,  
Que règues sus la vido au mitan dis espèro:  
Dins la gau di trelus boundo enca ta coulèro,  
E quand jounèn li man, espinches en renant.

Quouro disèn: - Sian dous, pèr ama vo pèr viéure,  
Sian soulet dins acò, 'mé tu pèr coumpagnoun!  
Lou foulige d'amour pòu brandi soun trignoun,  
Souleso, siés toucant: nòsti cor soun deliéure!

Deliéure, sèns jamai se douna plenamen,  
Sèns jamai que lou fais siegue qu'un pèr dos amo.  
L'esprovo, lou malan, dins l'aurige que bramo,  
Cadun, bèn à despart, li carrejo umblamen.

Quand li cors se soun joun, l'amo es enca souleto;  
L'amo, que cerco Diéu, plouro dins lou vènt fres,  
E dins l'enauration d'ou desir fai tres-tres,  
Qu'èi soulo pèr toustèms, coume uno mort-peleto!

Lou 29 de Desèmbre de 1934

## IVÈR

D'aubre nus carga de nèu  
An sourgi dins ma pensado.  
La tempèsto, à revessado  
Li tapavo de soun gèu.

La tempèsto, à revessado  
Brandissié si parpaioun;  
La planuro, à l'ourizoun  
D'à cha-pau s'es enneblado...

Moun amour, coume la nèu  
Sènt alin crèisse, ferouno,  
La malour que s'amoulouno  
Duro e frejo dins lou cèu.

Sènt alin crèisse, ferouno,  
La tristour lasso d'ivèr,  
Ma pauro amo, qu'à l'espèr  
S'amourravo en caritouno.

La nèu palo, lentamen  
Acloutis la plano inmènso...  
Moun amour que plouro e pènso  
S'enredis dins soun tourmen.

Moun amour que plouro e pènso,  
Vai ti l'aclapa, la nèu,  
Coume l'aubre palinèu  
Au relarg di plano inmènso?...

Lou 7 le Febrié de 1935

## CANSOUN

Lou tourmen las qu'avié pesa  
Sus lou desaire de moun amo,  
Lou tourmen las s'es enfugi,  
E devers iéu, subran vaqui  
La joio lindo e la calamo!

Ai pres ti man: moun amo escouto...  
Lou cèu me ris, tourna-mai suau;  
T'ame, e m'encanto touto aludo  
L'auro d'amour qu'es revengudo,  
E m'agouloupo de sa gau.

Lou tourmen grèu s'es enfugi,  
Lou tourmen las de la marrano...  
O moun ami, te vaqui mai  
Tout palinèu de moun esmai!

Ai óublida ma peno vano!...

Lou 16 de Mars le 1935



## CANSOUN DE PRIMO

Sus li berlo,  
Lou riéu rajo, rajo, rajo...  
La plueio calo lentamen;  
Lis auceloun piéuton dins l'auro,  
La plano es griso de printèms.

Sus li berlo,  
Lou riéu rajo, rajo, rajo...  
Lis amélié van tounba flour.  
Dis agrenié, li branco rufo  
Saran nevenco dins tres jour.

Sus li berlo,  
Lou riéu rajo, rajo, rajo...  
Lou riéu s'encour en gai risènt.  
Lusis la routo que miraio  
Lis óume nus long dóu sourgènt.

Sus li berlo,  
Lou riéu rajo, rajo, rajo,  
E li caligno dins li gourg.  
Quand de toun bais floures mi bouco,  
Coume lou riéu, muso l'amour...

Lou 17 de Mars de 1934

# PRIMAVERA

Bello e jouvo pèr sèmpe e si grands iue maca,  
Belèu prènso adeja, sourris la “Primavera”  
Que pintè Botticelli en un tablèu astra.

L'avèn mirado ensèn la douço Primavèro  
Que lou zefir caligno em' un gèste amourous  
E pimpo de si flour redoulènto e proumiero.

M'as aflatado à tu dóu meme gèste urou;  
De ti labro tant douço ai senti la preguiero,  
E se sian assoula de nòsti bais pietous.

Ta brassado à moun pitre a trefouli lóugiero,  
Moun cors a tresana de toun desir crentous...  
- Fuguisse bello alor coume la Primavèro!

Lou 5 d'Avoust de 1935

# CANSOUN

Femo e feblo toustèms  
T'ame;  
E toun amour poutènt  
A trevira moun amo.

Quand pénsé à tu, subran  
Sènte moun cor moulant,  
E ma pensado  
Lèu s'esvalis...

D'entrevadis n'en vèse à boudre  
Sus lou camin  
Que mounto alin,  
Que mounto alin, de long li gaudre.

Noun sabe pus rên que t'ama;  
Ma pensado ei sournò e crentouso,  
E rèste ansin, lis iue barra,  
Doulènto, counsènto, amourouso!

Lou 8 d'Avoust de 1935

## BELLO...

- Bello, m'as dich aièr, ra siés, o moun amigo,  
Bello de toun cors nus à moun desir liéura!

Ai barra mis iue las en escoutant ta dicho,  
E dins moun pitre mut umblamen ai sounja:

De qu'es dounc la bèuta, sènsò l'amour qu'enauro;  
Se noun t'amave, ami, sarié-ti bèu moun cors?

E quouro dins mi bras te sarre enamourado,  
Quouro sus mi sen caud sènte pesa toun front,

De que sarié ma car, mau-grat soun armounio,  
De que sarien mi flanc, mi cambo, mi genoui,

“Se dins moun amo ardènto e ma pensado lèri  
Noun te pourtave, ami, d'un vanc meravihous?”

Lou 6 d'Avoust de 1935

## AI TREFOULI...

Ai trefouli de toun amour,  
Toun amour estrange e soulenne,  
Qu'a tout vougu saupre de iéu,  
E s'abéura de moun foulige.

E pamens de me tant ama,  
D'agué tant cerca ma voulènci escuro,  
Ai garda, moun miéu, au founs de moun cors,  
Dins l'esbléugimen di caresso novo,  
La pòu d'un amour tant dous e tant fèr,  
Que m'a subrounda de sa despaciènci!

Lou 6 d'Avoust de 1935

## CANSOUN

T'esperarai! T'esperarai  
Tant que voudra la vido;  
Dins moun pantai  
Te bressarai  
Siavo e ravidò!

T'esperarai de long li jour,  
Te pourtant dins moun amo,  
En un coumbour  
Vivènt toujours,  
Sènso calamo!

T'esperarai sènso ploura,  
Vo se ploure, sara pèr rire...  
T'esperarai sènso sounja  
I tardanço que fan maudire;  
E t'amarai,  
Tant vau, tant vai,  
Dins un esmai  
Sènso delire!

Lou 27 d'Avoust de 1935

## CANSOUN

Me siéu levado de matin:  
L'aubeja fres venié pèr orto  
Me siéu levado de matin  
Embausemavon li redorto.  
Me siéu levado, lou cor gai,  
En te pourtant dins moun pantai,  
Risènto e forto.

Me siéu levado dins la gau  
De toun amour tant dous, tant brave.  
Me siéu levado dins la gau:  
Lou cèu courous èro enca blave.  
Lou grand soulèu, devers l'autin  
Anavo pouja cremesin,  
Soulenne e grave.

Me siéu levado! Ai pres mi sen  
Dins mi dos man, e douçamen  
Ai senti freni mi tetouno,  
Gounflo de toun amour, bello de toun tourmen...  
De tant de gau ai trefouli:  
Moun fres bonur, lèu lou vaqui,  
Que s'abandouno!

Lou 28 d'Avoust de 1935

## CANSOUN

M'amaves adeja que noun t'amave:  
Va sabiéu gaire!  
Sounjaves à iéu, soucitous e grave:  
Va sabiéu pas!

Siés vengu vers iéu d'un lans ufanous:  
Tre aro, sabe.  
Dempieï toun poutoun tant fèr e tant dous,  
Tre aro, sabe!

M'amaves adeja, que noun t'amave:  
Va sabiéu gaire...  
Aro que sabe, benurous e grave,  
Siés deja las!

Lou 29 d'Avoust de 1935

## SECRÈT

Quand noste bonur, o moun dous amaire,  
Sara pèr mourì. Dèu mourì, pecaire!  
Quand lis an crudèu vendran matrassa  
Soun bèl enavans, sis ardènci folo,  
Quouro palira la lus que trecolo  
E que noste amour voudra trepassa,

Alor, parlaren d'èu au mounde  
Diren sa gau e soun desbounde,  
Si pantaiage e sis espèr.  
Vuei lou gardan sus nosto bresso,  
Tout enfada de sa tendresso,  
Secrèt toustèms, mai dous e fièr.

Lou tèms vendra proun trenca nòsti soungè;  
L'amista vendra coume lou vieiounge  
Tremuda l'amour, tant bèu, tant risènt!  
Alor, dins li jour que l'on se ramènto,  
Diren noste envanc, countaren si crènto,  
E lou mounde enca coumprendra pas rènt!

Lou 3 de Setèmbre de 1935

## CANSOUN

Ai fa proumesso d'èstre bravo  
E de noun me descounsoula  
Quand sarai soulo à moun bardat,  
Sounjant de tu dins la niue siavo.

Ai fa proumesso d'espera  
Sènso maucor, sènso doulènci,  
Quouro l'amour fara silènci,  
E que de tu, rèn me vendra.

D'èstre bèn sajo ai fa proumesso,  
E de t'ama sèns crègne rèn...  
Quand poujara l'orre segren,  
La tendrai-ti moun escoumesso?

Lou 14 le Setèmbre de 1935

## CANSOUN

O moun linge sedous  
Qu'aviéu, quouro moun miéu m'a presso  
Moun linge souple e dous  
Qu'as recata moun allegresso,

Te baise tendramen  
Aniue, avans que m'ana jaire.  
Segur, mi pensamen  
Saran pèr lou que me saup plaie.

M'endourmirai 'mé tu  
Dins sa requisto souvenènço,  
E dins mi sounge alu  
M'enchusclarai de sa presènço!

Lou 7 e 15 de Setèmbre de 1935



## CANSOUN

Ai empourta toun bais coume un pasi viatique,  
En m'en anant.  
La calamo risié dóu trelus pacifique  
En te quitant.

Ai empourta l'aflat de ti man pietadouso  
En m'en anant.  
De clinoun, ai crousa sus ma faudo crentouso,  
Mis ùmbli man.

Ai empourta l'amour de toun amo doulènto  
En m'en anant,  
E dins moun cors toustèms, pèr lis ouro pognènto,  
Vau lou sarrant!

Lou 27 de Setèmbre de 1935

## SUBRE MA VIDO...

Subre ma vido, en un jardin,  
Aviéu basti moun ouratòri.  
Ié pregave tre lou matin  
Quouro lis iéli soun en glòri.

Coume un parfum de casteta,  
De douçour lindo e de simplesso,  
Dre devers Diéu, dins la clarta,  
Moun amo grèvo de tendresso,

Dins lis andano e dins li flour  
Fasié s'enaura ma preguiero;  
Li flour mistico, à moun entour  
Embasemavon, famihiero.

Mai au fin founs de moun jardin,  
Dins lou soulèu crudèu e flòri,  
Ai atrouba souto un autin  
Un diéu quicha dins uno bòri;

Un diéu poutènt qu'avien chapla  
Li siècle joue en sa vioulènci;  
E d'agué vist soun cors nafra,  
E soun desaire e sa doulènci,

Ai vougu counèisse lou diéu  
Qu'en d'àutri-tèms segnourejavo.  
- L'ai couneigu, e, pensatiéu,  
Moun cor, dempièi, trèvo si gravo!

Lou 10 de Novèmbre de 1935.

## CANSOUN

Ama! Se sufisié d'ama  
Pèr encanta  
Ta vido,  
T'amariéu tant, moun dous ami,  
Que moun amour farié clanti  
Ta crido!

Se de t'ama t'èro un soulas,  
Dins lis ermas

A l'aubo,  
M'en anariéu lèu devers tu,  
Coume uno trèvo, qu'au trelu  
Se raubo!

Ai-las! Moun amour es qu'un fum  
Qu'au calabrun  
Tremolo;  
E quand te dise mi pantai,  
Lou clar soulèu dins si dardai  
Trecolo!

Lou 8 de Desèmbre de 1935

## VIAGE

Pèr un periple estrange ai embarca 'mé tu;  
Vers l'aveni toui dous avèn larga la velo,  
La velo blanco dins l'eslu.

Ensèn avèn segui vessa la tirassiero  
Sus la mar lumenouso à l'arrié dóu veissèu,  
Dins lou cèu sin, virant tardiero.

Ensèn avèn mira s'espoumpi l'ourizoun,  
L'ourizoun segrenous, bèu coumo uno trevanço  
Que nous rampello e se rescound.

Ensèn avèn cerca quauco ribo pietouso,  
Pèr ié pausa, deliéure, à l'ouro dóu counfort.  
Avèn pas ges trouba de dougo sus li bord,  
E la mar, en bramant nous carrejo, ideiouso.

Nous carrejo e bresso, la mar.  
I toumple amar  
Vesèn s'auboura de sereno,  
De sereno que dins si man  
Nous porjon l'or e li diamant  
A coupo pleno!

Voudrian teni li tresor fin  
Qu'aperalin  
Dins l'erseja mouvènt trampellon.  
Mai li jouièu que nous fan gau  
S'esvanisson vers li founsau  
Que nous simbellon.

Li sàrti rènon dins l'errour...  
Uno brumour  
Pau d'à-cha-pau nous enmantello.  
Dins la fre dóu vèspre amansi  
Sentèn subran l'orre soucit  
Que nous pivello.

La mèstro lando au cèu negras...  
Coume un lambias  
La grando niue calo sereno...  
E sian toui dous sus lou pountin,  
Sèmpe liga pèr lou destin  
Que nous embreno!

Lou 9 de Desèmbre de 1935

## D'UN GÈSTE.

D'un gèste tèn dre e siau as caligna mi sen,  
Mi sen moufle e redoun para devers ti bouco;

La gau a respeli, secrèto, dins moun cors,  
L'aspro gau de l'amour que tourna nous abramo.

Ai senti mi tetoun mai bon souto ti man,  
E de t'èstre agradiéu, lis ai ama subran,

Mi dous sen amoureux pourgi devers ti bouco!

Lou 14 d'Avoust de 1936

## AI PRES SUEN...

Ai pres suen de mi man, perquè sabe  
Qu'à toun amour,  
Douço se dèvon d'èstre mi man.

Sabe qu'à toun lesi, lentamen,  
De mi caresso  
Pode enfada ta car benurouso

D'un tourmen triste e grèu, d'un foulige  
Amar vo siau,  
Que fai la gau fèro e lou cors las.

Ai pres suen de mi man, pèr qu'agrade  
Coume un chalun  
Moun amour à toun amour, tourna.

Mai deman se mi man, desenant, rèston vuejo,  
'mé si paume dubert, vers lou soulèu vira,  
Se tu, m'ames pas plus d'un vanc despoudera,  
Poutounarai mi man pèr douço remembranço  
De la sabo d'amour que t'an vuejado un tèms,  
E dins aquest poutoun, leissarai ma tendresso  
Vers tu s'enfuge enca, palo coume un segren!

Lou 6 d'Avoust de 1936

## LANGUISOUN

Ai espera de jour que vèngue ta pensado  
Me pourgi soun soulas,  
Cresènt que toun amour dins l'auro ensouleiado  
Me cridarié pèr li bartas...

L'errour s'amato, e la peno a freni  
Dins ma car tristo e sus mi man febrouso...  
La plano luencho a davala crentouso  
Devers l'asuei, dins l'embruni.

La niue palasso a nebla moun espèro,  
Lou raive véuse à moun front pèso, acclin.  
De s'espera, sabe qu'es lou destin,  
L'ispre destin dis amour fèro!

Lou 5 de Juliet de 1936

## LOU LIBRE OUNTE VENIÉ...

Lou libre ounte venié s'enflouri moun tourmen,  
L'as barra rudamen em' un paure sourire.

Coume l'enfant marrit qu'escupis sus soun pan,  
As mespresa l'amour que te fasié l'ouferto.

La flamo, l'as boufado, e lou cire atuba  
A peneca subran souto la mau-parado.

As mourga noste amour, as ri de moun pensié,  
As chaupina mi piado, e nega la tendresso.

Vai-t'en, moun paure ami, vai-t'en!  
Que pèr soulas  
Li souveni d'antan s'esvarton de ta vido.

Li bèu jouiéu pourgi, li reprendrai pas pus;  
Ço que t'aviéu douna, pèr sèmpe va baière;

Mai noun siegues maudi d'agué tant renega,  
E d'agué sagela lou libre dis Espèro!

Lou 7 de Setèmbre de 1943

## EPILOGUE

... Au pountin de tis an, coume uno esluciado  
Venguè l'amour supèrbe en foro de la Lèi,  
Subre-bèu coume un Diéu, prount coume l'alénado  
De la tempèsto fèro à l'orle di salanc.

E la tempèsto un jour boufèubre ta vido,  
Sènso empourta lou nis vo sega li pichoun;  
Mai fuguè la tempèsto! E la voues de l'aurasso  
Au founs de ti courado idoulè coume un bram!

Sènso resson pamens! Coume uno esclavitudò,  
La vido reprenguè soun ande pensatiéu,  
E de l'uiau ardènt que trauquè ta vihado,  
Rèn n'a pouja, vincèire e mèstre d'endeman.

Rèn! Pas manco un esmai, pas manco uno coumplanchò,  
Un téune cant doulènt que se lagno e patis;  
Pas manco un souveni, pas manco uno revóuto  
L'aviado èro paurasso e li liame pesant!

E de tout noste amour, grand coume un proumié mounde,  
Qu'aurié degu pourta l'univers en si flanc,  
Que poudié coungreia, coume d'enfant de flamo,  
D'obro, d'obro divino e de cant souleiant,

Soubro qu'un pau de cèndre e de pàuri remèmbre,  
Belèu pas rèn, quau saup? dins lou cros de toun cor  
Qu'uno amista sèns flar e cargado d'enòdi,  
E la pòu d'uno erreur dins lou vèspre ensucant!

Lou pantai qu'as tua, lis enfant de ta racho  
Saupran-ti l'auboura sus sa vido en coumbour,  
Vo saran-ti qu'un fum que s'esbéu dins l'espàci,  
Sènso braso rajanto, au soulèu crenihant?



Noun sabe! Dins ma car que ta car leissè véuso,  
Sènso un regrèu de tu qu'un ispre souveni,  
Sènte furna la peno e la desesperanço;  
Mai lou dòu reboulis e gisclo dins moun sang.

Es pas d'enfant de car que s'afourtis la vido;  
Li parèu podon bèn coungreia sènso amour!  
Toun crime devers iéu, fuguè toun van mudige;  
E soulo, sènso tu, me siéu fa mis enfant!

Enfant de ma douleur, enfant de ma misèri,  
Que me seguisson lèri e cridon contro tu;  
Mai enfant inmourtau, nascu de ma pensado,  
Endrudi de mi bais e mèstre de moun plang!

Podon mounta li tiéu à la lar que li sono!  
Saran belèu qu'un tèms de parèu coume tant!  
Ferouge, à moun lindau que l'esprovo abousouno,  
Li Fiéu de moun amour subriston dins mi cant!

Lou 13 d'Abriéu de 1945



Tèste integrau

Còpi interdicho

Reserva pèr aquéli qu'an la licènci d'utilisacioun

**C.I.E.L. d'Oc**

**Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc**

Sèti souciau:

3, plaço Joffre - 13130 Berro.

Tóuti dre reserva - Tous droits réservés - All right reserved.

© **Centre International de l'Écrit en Langue d'Oc - 1999**

© Adoubamen dóu tèste : CIEL d'Oc

Courreicioun, meso en pajo e maqueto :

Tricìo Dupuy

en sa qualita de mèmbe dóu Còunsèu d'Amenistracioun dóu CIEL d'Oc.